

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 62 (1936)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

## de la Suisse romande

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

Organe de publication de la Commission centrale pour la navigation du Rhin.

### **SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>**

#### **VEVEY**

**Rue des Chenevières, 11**

Téléphone 940

**MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5**

Téléphone 36.623

### **Nous réparons :**

**Moteurs électriques,**

**Génératrices,**

**Transformateurs et Appareils**

**de toutes provenances**

**pour haute et basse tension.**

*Turbines hydrauliques.*

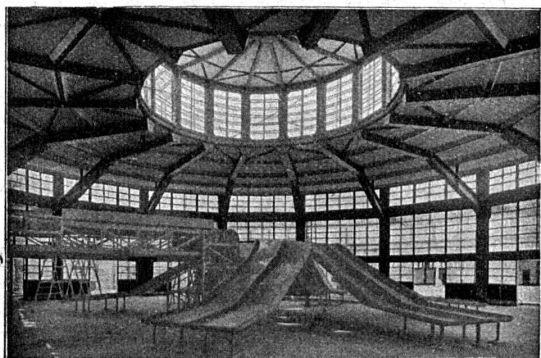
**Ponts et charpentes métalliques.**

*Chaudronnerie. Réservoirs.*

**Appareils de levage et de transport.**

**Installation de laiteries, fromageries, abattoirs.**

**Appareils en acier inoxydable.**



Coupole de la Sihlpost à Zurich.



Wagon-Citerne.

## **Ateliers de Vevey**

**Constructions mécaniques S. A.**

# Dilatite

le liège aggloméré perfectionné  
isolant idéal contre la chaleur, le froid et le bruit

**Wanner & Cie. Sté. Ame., Horgen**

Fabrique de liège aggloméré Dilatite

Dépôt : Maison GÉTAZ, ROMANG, ECOFFEY, S. A., Lausanne.

---

## Sables et Graviers

S. A. pour l'Exploitation des Sables et Graviers

**LAUPEN**

Tél. 60 et 75

**NIDAU** près BIENNE

Tél. 30.15 et 44.58

**Graviers pour béton et**

**Sables en grandeurs diverses**

**Gravillons**

**Graviers pour routes 3, 5, 10, 15, 25, 30, 50 mm**

Silos, machines à charger. - Voies industrielles, transports par barques.

---

## Planchers en caoutchouc



Marque „**Sucoflor**“ en plaques et en bandes, uni et marbré, le recouvrement idéal pour sols et pour marches d'escaliers.

**Suhner & Co. - Hérिसau**

Manufacture de caoutchouc

Téléphone 55

*Béton au*  
**PLASTIMENT**

*Béton supérieur!*

Gasp. WINKLER & C<sup>ie</sup>

Zurich-Altstetten

## ACIER POLDI



**ACIERS A OUTILS, NOTAMMENT  
POUR LE TRAVAIL DE LA PIERRE**

**ACIERS DE CONSTRUCTION  
ACIERS INOXYDABLES**

**QUALITÉS LES MIEUX APPROPRIÉES  
GRANDS STOCKS, PRIX AVANTAGEUX**

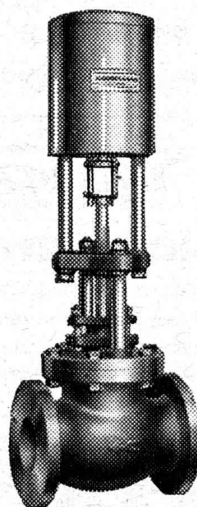
**ACIÉRIES POLDI  
(POLDIHUTTE)**

**GENÈVE**

**ZURICH**

## Fr. SAUTER, S.A., à BALE (Suisse)

Spécialités de sa fabrication :



Vanne  
commandée  
à distance.

### **Thermostats**

pour saumure frigorifique, cham-  
bres froides, armoires chauffantes,  
chaudières et bouilleurs, plaques  
chauffantes, etc.

### **Commandes motrices pour soupapes,**

**Vannes de commande à  
distance et de régulation,**  
ainsi que

**Vannes à papillon,**  
actionnées par moteur électrique,

**Interrupteurs à distance  
actionnés par moteur  
ou par électro-aimant,**

**Interrupteurs horaires**  
pour montage en locaux humides,

**Interrupteurs à pression**  
pour gaz, air et liquides.

**Demandez nos catalogues !**

Bureau technique de GENÈVE, 12, rue Diday.

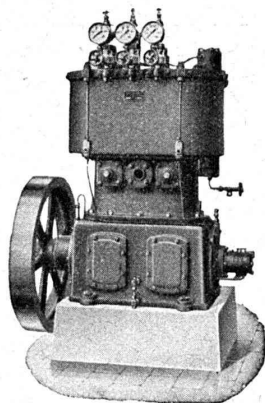
## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES





# Burckhardt

## Compresseurs - Pompes à vide

machines rotatives ou à pistons.

50 ans d'expérience.

S. A. des Ateliers de Construction Burckhardt, Bâle.

## TUYAUX VIANINI en béton armé centrifugé

POUR TURBINES, CONDUITES FORCÉES, SYPHONS, CANALISATIONS,  
CONDUITES A PURIN, ÉGOUTS, etc.

Haute résistance, étanchéité garantie. - Diamètre de 150 à 2000 mm. - Longueur utile jusqu'à 3,60 m.

FABRICATION : DESMEULES FRÈRES

GRANGES-MARNAND

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DES POUTRES SIEGWART  
LUCERNE

Vente exclusive pour la Suisse romande, renseignements et études :

J. RACINE-VALLOTTON, ing. EPF, LA TOUR-DE-PEILZ

- Téléphone 17.59

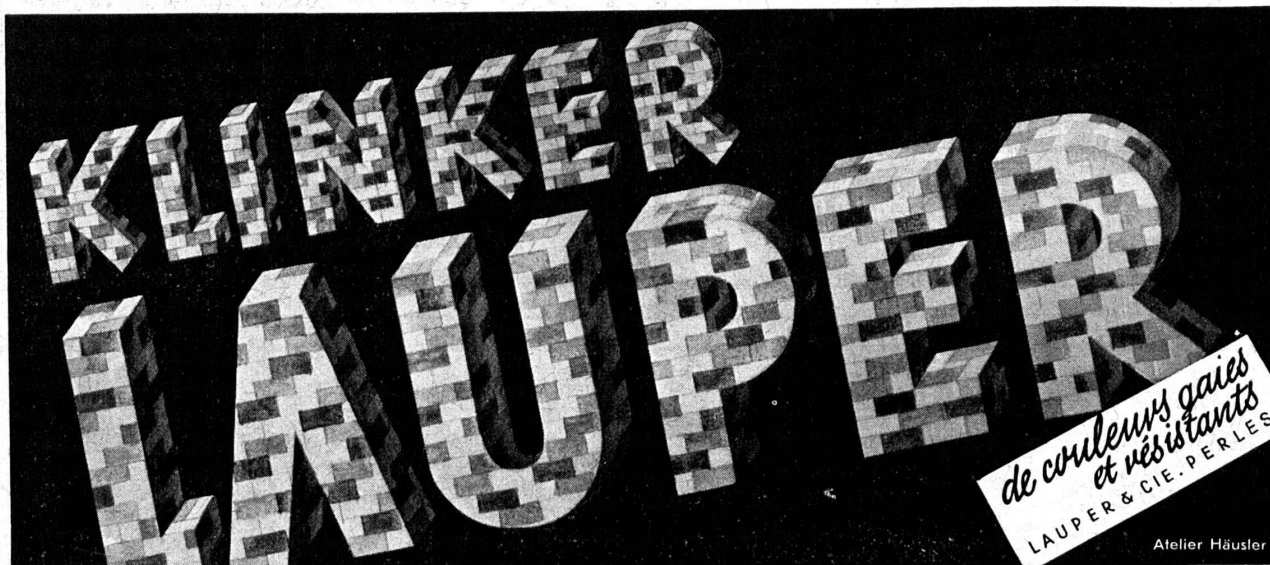
### SAGRAVE S. A. LAUSANNE

CASE POSTALE OUCHY - Tél. 22.997

BUREAU : QUAI BELLERIVE-OUCHY

### Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé

Importantes installations de triage et concassage. Produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissages fins, enduits et jointages. Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. Entreprise de draguage, construction ports, canaux, jetées, enrochements.





Plus de lumière sans augmentation de votre note de courant.

*la nouvelle*  
**Lampe à haut rendement en filament à double boudinage**

# LUXRAM DECA

LUXRAM DECA 220 V - 40 DLm 39 W LUXRAM

**avec garantie du flux lumineux**

*reste insurpassée*

FABRICATION SUISSE  
LUMIERE S.A. GOLDAU



# ANTI-ROUILLE

et résistants au gel, sont entre autres les avantages des radiateurs en acier de Morat.

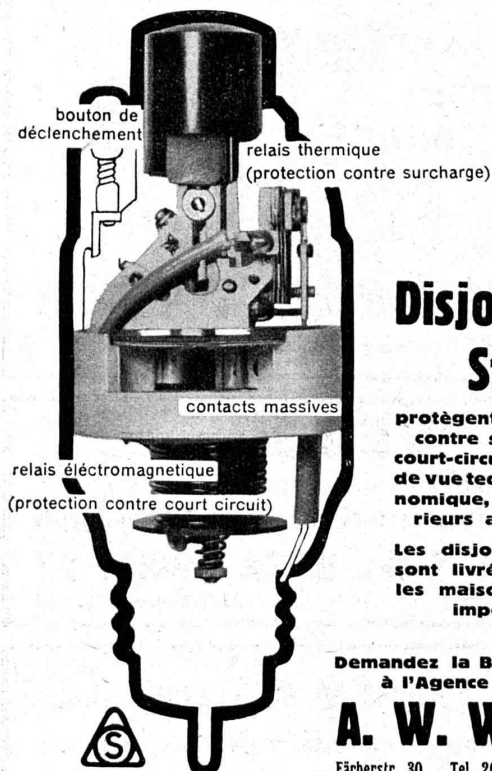
La petite quantité d'eau qui y circule sans peine, provoque une économie de combustible.

Le contrôle de résistance des éléments sous 7 atmosphères de pression, garantit leur solidité.

Les nombreux autres avantages sont décrits dans le...

...prospectus des

**radiateurs acier** S.A. MORAT



## Les Disjoncteurs Stotz

protègent les réseaux contre surcharge et court-circuits. Au point de vue technique et économique, ils sont supérieurs aux fusibles.

Les disjoncteurs STOTZ sont livrés par toutes les maisons grossistes importantes.

Demandez la Brochure A 109 à l'Agence générale

**A. W. WIDMER**

Färberstr. 30 Tel. 20.965 ZÜRICH



**FERS ET ACIERS**  
étirés avec précision  
ou  
laminés à froid

**TRÉFILERIES RÉUNIES S.A.**  
**BIENNE**

**PORTES EMBOUTIES**

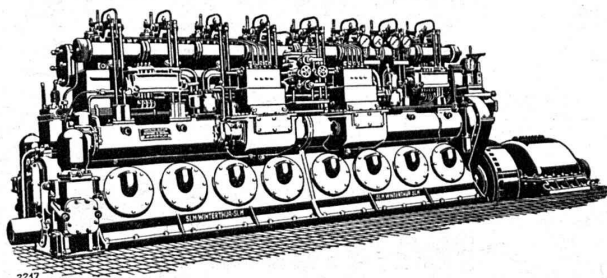
**FENÊTRES EN FER**

pour constructions  
industrielles,  
entrepôts, hangars,  
halles, etc.

**BUSS<sup>SA</sup>  
BALE**

**SLM-WINTERTHUR**

**COMPRESSEURS ROTATIFS et POMPES A VIDE**



Moteur Diesel marin avec  
inverseur de marche système "SLM-Winterthur".

Spécialité :

Installations transportables pour entrepreneurs.

**MOTEURS DIESEL**

Installations fixes, pour bateaux et pour la traction.

**Travaux de CHAUDRONNERIE**  
de tout genre.

**FONDERIE**

**Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines, Winterthur**

ETERNIT NIEDERURNEN



**Aciers inoxydables**

**Krupp V2 A**

**TUBES**

**BANDES**

**FILS**

**VIS, etc.**

**Werner Gürtler, Winterthur**

Téléphon 26.814

**MOTEURS DIESEL-WEBER**

jusqu'à 50 CV en stock, 1-3 cylindres, stationnaires et sur charriot.

Moteurs marins. — Groupes électro-Diesel.

— **Pièces de rechange pour moteurs UTO-KOCH**

**FABRIQUE DE BROCHES, MOTEURS & MACHINES S. A., USTER-ZURICH 27**

ci-dev. WEBER & Co.

Téléphone 969.123

**SONDAGES**

**FORAGES**

**FILTRES**

**SYSTÈME  
PETER**

**Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.**

Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.

**ZURICH, 53 Dreikönigstrasse**

Téléphone 38.192

**BERNE, 5 Werdweg**

Christoph 31.970